













# 一期貨公司違條例 遭監理處吊銷牌照

【本報訊】「一期貨公司」因違反「期貨法」及「期貨交易所管理條例」，經香港監理處吊銷其期貨商牌照。該公司負責人表示，將向有關方面提出上訴。

# 港元弱勢打擊顯現 恒指九百失守

【本報訊】昨日港幣兌美元匯率跌至七角九分，投資者信心受挫，恒指收市報九百零一點，失守九百大關。

# 半日市買家多觀望

昨日港幣弱勢，投資者多持觀望態度，半日市成交量較低。

# 隆豐副主席吳光正表示 航運業今年難改善

隆豐副主席吳光正表示，航運業今年難有改善，預計全年虧損。

# 遠東銀行推出 萬一儲蓄計劃

遠東銀行推出「萬一儲蓄計劃」，旨在為市民提供長期儲蓄方案。

# 股票外幣皆不宜 投資可考慮買金

分析人士指出，股票及外幣均不宜投資，建議考慮購買黃金以避風。

# 魚缸心得 高美匯價下 港金升29元

高美匯價下，港金價格上升29元，投資者應留意市場動向。

# 歐市美元升 金價則牛皮

歐洲市場美元匯率上升，金價則維持平穩。

# 股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
匯豐銀行	7.20	7.20	7.25	7.10	-0.03	452,625
渣打銀行	39.00	39.75	39.00	38.50	-0.50	56,770
中環銀行	36.00	35.50	36.00	35.00	-0.50	5,550
東方匯理	3.55	3.65	3.65	3.55	+0.05	43,000
華比銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	6,000
工銀銀行	2.975	2.975	2.975	2.95	-0.025	31,000
高美銀行	1.60	1.60	1.60	1.60	0.00	30,000
華僑銀行	35.50	34.50	35.50	34.50	-1.00	7,120
新華銀行	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	13,000

### 日經道瓊斯指數：14-9-83

9274.11	-25.22
日經	876 -1.2
道瓊	169 -3.0
日經	1630 -1.0
道瓊	250 -2.0
日經	250 -1.0
道瓊	250 -1.0
日經	250 -1.0
道瓊	250 -1.0

### 遠東銀行推出萬一儲蓄計劃

存款金額	利率
1,000元	4.5%
2,000元	5.0%
5,000元	5.5%
10,000元	6.0%

### 股票外幣皆不宜 投資可考慮買金

項目	價格
黃金	2,200.00
白銀	1,500.00
銅	1,200.00

### 魚缸心得

項目	價格
魚缸	1,000.00
魚	500.00
水草	200.00

### 高美匯價下 港金升29元

項目	價格
港金	2,200.00
美金	1,500.00

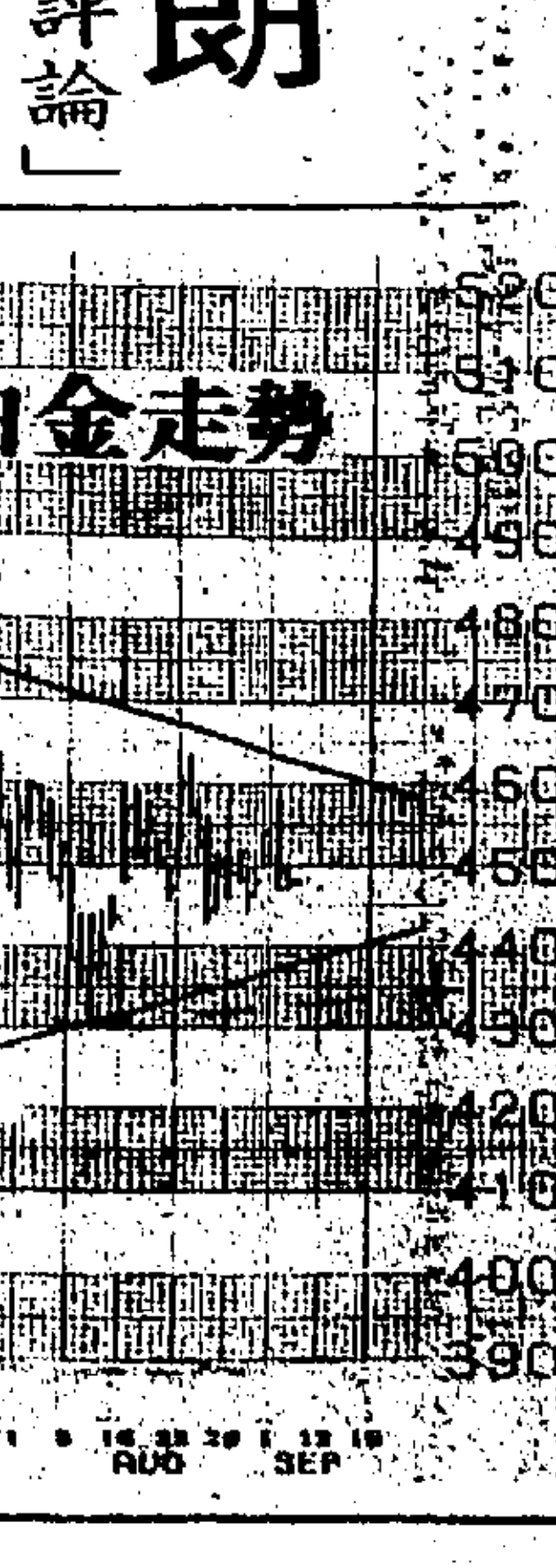
### 歐市美元升 金價則牛皮

項目	價格
美金	1,500.00
金價	2,200.00

### 股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
匯豐銀行	7.20	7.20	7.25	7.10	-0.03	452,625
渣打銀行	39.00	39.75	39.00	38.50	-0.50	56,770
中環銀行	36.00	35.50	36.00	35.00	-0.50	5,550
東方匯理	3.55	3.65	3.65	3.55	+0.05	43,000
華比銀行	6.00	6.00	6.00	6.00	0.00	6,000
工銀銀行	2.975	2.975	2.975	2.95	-0.025	31,000
高美銀行	1.60	1.60	1.60	1.60	0.00	30,000
華僑銀行	35.50	34.50	35.50	34.50	-1.00	7,120
新華銀行	1.85	1.85	1.85	1.85	0.00	13,000

# 屢試破上阻力不果 期白金走勢會明朗



# 牛仔褲預用配額 製衣業前景極佳

製衣業前景極佳，牛仔褲預用配額將增加，行業將迎來新一輪發展。

# 獲多利有限公司

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	10.500%	9.2500%
一星期	10.750%	9.3750%
兩星期	10.875%	9.3750%
一個月	11.250%	9.6250%
三個月	11.250%	9.7500%

# 指數及成交額

項目	上午	收市	升/跌
恒生指數	888.03	889.09	-17.17
滬東指數	4024.66	4032.84	-77.30
金銀指數	735.94	735.20	-10.50
金指	736.13	735.77	-11.79
金指	635.84	633.88	-7.84

## 飲茶有益

中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，諸君細試茶味，優劣立判。

### 香港九龍英記茶莊

中環灣仔北角 旺角 油蔴地 青山道 英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道











# 港大學生代表坦告許家屯

## 談判內容應該公開 由港人監察和討論

【本報訊】港大學生代表與「新華社」代表許家屯，在港大舉行談判，談判內容應該公開，由港人監察和討論。許家屯在談判中，曾向港大學生代表坦告，談判內容應該公開，由港人監察和討論。許家屯在談判中，曾向港大學生代表坦告，談判內容應該公開，由港人監察和討論。許家屯在談判中，曾向港大學生代表坦告，談判內容應該公開，由港人監察和討論。

# 社會經濟好轉徵候 失業率已降低

### 計統計口動勞月七至五

【本報訊】政府統計處昨日公佈，五至七月失業率已降低，失業率由三點二五%降至三點一五%。統計處表示，失業率降低，顯示社會經濟好轉徵候。失業率降低，顯示社會經濟好轉徵候。失業率降低，顯示社會經濟好轉徵候。

## 搜索失蹤者 仍然無結果

【本報訊】警方昨日繼續搜索失蹤者，但仍未有結果。警方表示，失蹤者仍在搜索中，但仍未有結果。警方表示，失蹤者仍在搜索中，但仍未有結果。

## 中大一講師談未來制度 香港政治民主化 分四個階段實施

【本報訊】香港中文大學一講師昨日表示，香港政治民主化應分四個階段實施。講師表示，香港政治民主化應分四個階段實施。講師表示，香港政治民主化應分四個階段實施。

## 劃破長空

【本報訊】香港昨日出現劃破長空的景象。香港昨日出現劃破長空的景象。香港昨日出現劃破長空的景象。

# 服務廿八年貢獻良多 教育司陶建離任

【本報訊】教育司陶建昨日離任，結束了為香港教育服務廿八年的生涯。陶建在任期間，為香港教育事業做出了巨大貢獻。陶建在任期間，為香港教育事業做出了巨大貢獻。

# 明年八月起七十歲以上司機 須經醫生證明健康 才可獲發駕駛執照

【本報訊】政府決定，從明年八月起，七十歲以上的司機在申請或換領駕駛執照時，必須提供醫生的健康證明。政府決定，從明年八月起，七十歲以上的司機在申請或換領駕駛執照時，必須提供醫生的健康證明。

# 六合彩派彩 【本報訊】八三年第七十二期六合彩 前日開出號碼如下： 3、6、12、27、37、38 特別號碼：30 頭獎：(無) 中 二獎：(無) 中 三獎：(無) 中 四獎：(無) 中 五獎：(無) 中 六獎：(無) 中 多寶果獎金：二百九十七萬四千 五百九十五元

# 中秋節翌日 為法定假日

【本報訊】勞工界昨日表示，中秋節翌日應被列為法定假日。勞工界表示，中秋節翌日應被列為法定假日。勞工界表示，中秋節翌日應被列為法定假日。

# 涉嫌福金行劫殺案 三人押候初級偵訊 第四被告當庭省釋

【本報訊】涉嫌福金行劫殺案的三名男子，昨日被押候初級偵訊。第四名被告當庭省釋。涉嫌福金行劫殺案的三名男子，昨日被押候初級偵訊。第四名被告當庭省釋。

# 疑因久病厭世 澳警吞槍斃命

【本報訊】一名澳門警員因久病厭世，昨日吞槍自斃。警方表示，該警員患有嚴重疾病，且長期鬱鬱寡歡。警方表示，該警員患有嚴重疾病，且長期鬱鬱寡歡。

# 糾黨劫掠二鳳樓 大陸仔掠二百餘萬元

【本報訊】一夥大陸仔昨日在二鳳樓進行搶劫，掠走現金二百餘萬元。警方表示，該夥大陸仔在搶劫後逃離現場。警方表示，該夥大陸仔在搶劫後逃離現場。

# 發現女浮屍 證實為場屋失蹤老婦

【本報訊】警方昨日在維多利亞港發現一具女浮屍，證實為一名失蹤多年的老婦。警方表示，該老婦在失蹤多年後，終於被發現。警方表示，該老婦在失蹤多年後，終於被發現。

# 明日舉行葬禮 殉職消防隊長

【本報訊】昨日殉職的消防隊長，將於明日舉行葬禮。消防局表示，該隊長在執行任務時不幸殉職。消防局表示，該隊長在執行任務時不幸殉職。

# 多個停車場經營權 地鐵突然退出競投

【本報訊】地鐵公司突然退出多個停車場經營權的競投。地鐵公司表示，該公司決定退出競投。地鐵公司表示，該公司決定退出競投。



圖為昨日在維多利亞公園舉行的示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行了一場大型示威活動，數百名示威者聚集在公園內，抗議政府政策。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。示威者表示，他們對政府的某些政策感到不滿，並要求政府進行改革。



# 十人死亡廿一受傷

## 載六十餘外籍旅客一港人罹難

【北平十四日電】「中央社」訊：一架美國三叉戟式客機，十四日晨由香港飛往北平，不幸在北平機場降落時，發生嚴重事故，造成十人死亡，廿一受傷。該機載有六十餘名外籍旅客，其中一名港人罹難。據悉，該機在降落時，因操作不當，導致機身失控，衝入跑道旁的樹林中。目前，傷者正在接受治療，死者的身份正在調查中。

# 令禁解互航民菲中 行飛復恢起明方雙 位訂客旅受接始開已昨

【北平十四日電】「中央社」訊：中菲兩國政府，昨日已正式達成協議，雙方航空公司，將於明日恢復互飛。此舉標誌著中菲兩國間之航空交通，在經歷一段時間的停滯後，終於重新恢復。據悉，雙方航空公司將分別安排航班，往返於北平及菲律賓之馬尼拉。此舉不僅便利了兩國間之交通，亦有助於促進兩國間之經貿往來。

## 曾是尼克遜手下敗將 麥高文圖東山復出

【華盛頓十四日電】「美聯社」訊：前美國副總統麥高文，昨日宣佈將參加今年之總統大選。麥高文在政壇上曾有著顯赫的地位，他曾是尼克遜總統之得力助手，並在多次大選中與尼克遜競逐。此次麥高文宣佈參選，被視為是政壇上的一顆新星將重新崛起。麥高文表示，他將以獨立候選人的身份參選，並承諾將為美國人民帶來新的變革。

【華盛頓十四日電】「美聯社」訊：麥高文在宣佈參選後，隨即展開了為期數天之巡迴演講。他在演講中強調，美國目前面臨著嚴峻的挑戰，需要一位具有豐富政治經驗和領導能力的候選人來領導國家。麥高文表示，他將致力於解決國家的經濟問題，並加強與盟國的合作。他的演講引起了廣泛的關注，並被認為是今年大選中的一大熱門話題。

## 挑別泛美恢復台北航線 中共雖降低姿態 華盛頓仍未理會

【北平十四日電】「中央社」訊：中共方面昨日表示，願意與泛美航空公司恢復台北航線。然而，華盛頓方面對此表示遺憾，並表示目前尚無具體進展。據悉，泛美航空公司曾多次向華盛頓方面提出申請，要求恢復該航線，但均遭到拒絕。華盛頓方面表示，恢復該航線需要滿足一定的條件，而目前中共方面尚未完全滿足這些條件。因此，華盛頓方面目前仍未理會中共方面的提議。

## 廣為報導金正一動態 中共近間接贊同

【北平十四日電】「中央社」訊：關於金正一之動向，近日在國際間廣為報導。據悉，金正一目前正處於北平，並受到中共方面之關注。中共方面對金正一之動向表示理解，並認為金正一之行動符合當前之局勢。金正一作為一名知名人士，其動向一直受到國際社會之關注。此次金正一在北平之舉動，被認為是其在當前局勢下的一種政治姿態。

## 蘇探陳倉暗渡詭計 明談裁軍暗裏擴軍

【莫斯科十四日電】「塔斯社」訊：蘇聯方面近日在裁軍問題上表現出強硬姿態，被認為是在暗裏進行擴軍。據悉，蘇聯代表在裁軍會議上多次提出苛刻條件，並拒絕進行實質性談判。這被視為是蘇聯在裁軍問題上的一種詭計，旨在掩蓋其擴軍的真實目的。國際社會對此表示擔憂，並呼籲蘇聯方面回到談判桌前，以和平方式解決裁軍問題。

## 金日成傳位子嗣 廣為報導金正一動態

【平壤十四日電】「朝中社」訊：金日成之繼承人問題，近日在國際間廣為報導。據悉，金正一作為金日成之子，被認為是金日成最有可能的繼承人。金正一目前正受到金日成之嚴格培養，並參與各項政治活動。國際社會對金日成之繼承人問題表示關注，並認為這將對朝鮮之未來產生重大影響。目前，金日成尚未正式宣佈其繼承人，但金正一之地位已日益顯赫。

## 美日海軍本月杪 舉行大規模演習

【華盛頓十四日電】「美聯社」訊：美國與日本海軍，將於本月末舉行大規模聯合演習。據悉，此次演習將包括海空協同作戰、遠程奔襲等多項內容。演習旨在展示美日兩國海軍之實力，並加強兩國間之軍事合作。演習將在西太平洋地區進行，預計將吸引大量媒體關注。美日兩國海軍官員表示，此次演習將是一次成功的演習，並將為兩國海軍之合作奠定堅實基礎。

## 黎京戰局十萬火急 憲兵隊繼軍方 動員後備力量

【黎巴嫩十四日電】「路透社」訊：黎巴嫩首都黎巴嫩城之戰局，目前處於極度緊張狀態。據悉，黎巴嫩政府軍與反對派之間的衝突，已進入白熱化階段。黎巴嫩政府已動員後備力量，並請求國際社會提供援助。黎巴嫩城之戰局已威脅到該國之穩定，並對周邊地區產生重大影響。國際社會呼籲黎巴嫩各方保持冷靜，並通過對話方式解決爭端。

## 重慶早情 年明至續持恐 亡死批成畜牲缺奇草飼

【重慶十四日電】「中央社」訊：重慶地區近日發生多起奇聞，包括人畜相食等慘劇。據悉，由於長期以來之飢餓，部分地區之居民已陷入絕境，甚至不惜以人肉為食。政府方面已採取措施，呼籲民眾節約糧食，並加強對糧食供應之管理。目前，重慶地區之糧食供應仍處於緊張狀態，政府將繼續採取措施，以緩解糧食短缺問題。

## 印北兩災死難 逾二百八十人

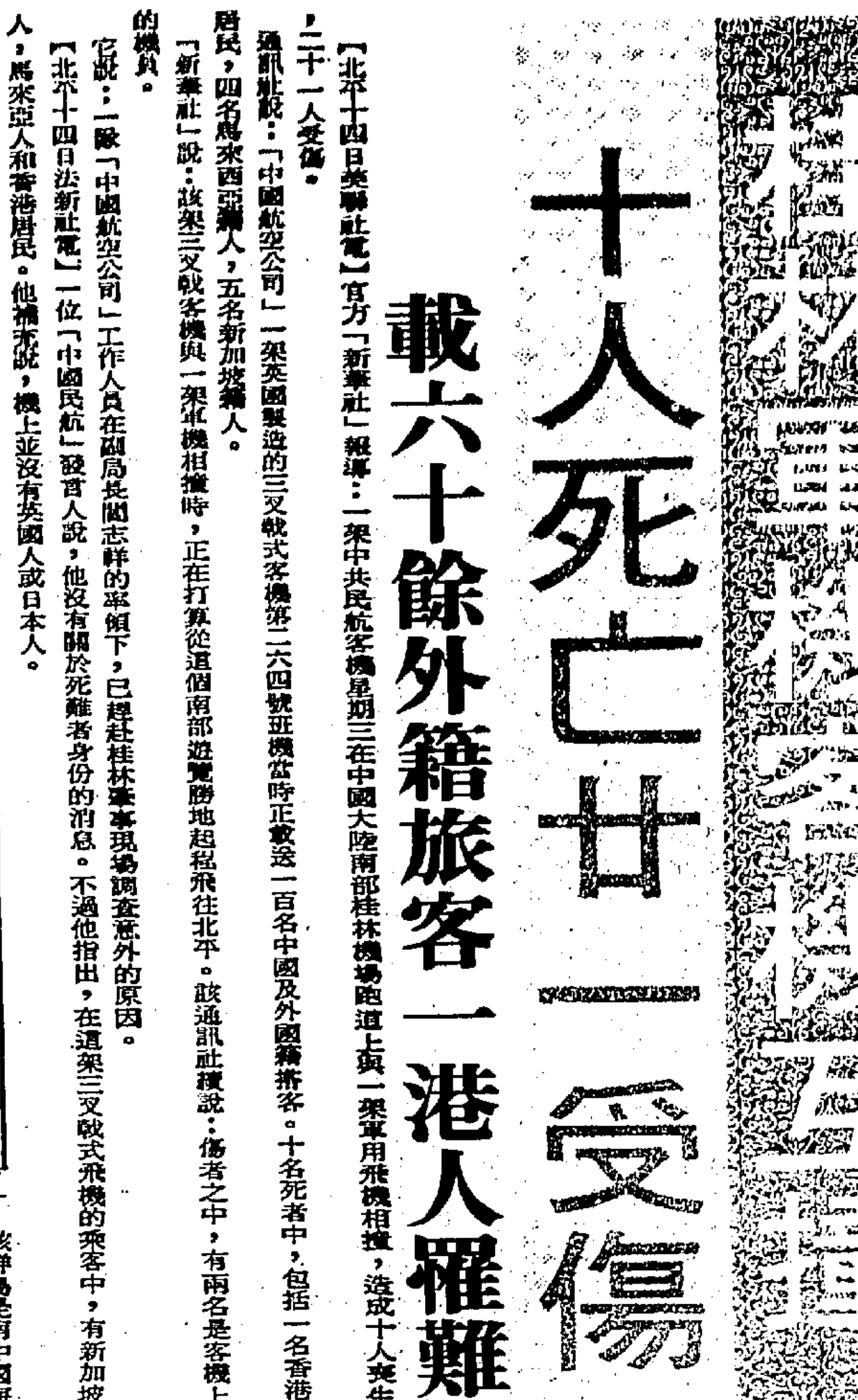
【新德里十四日電】「路透社」訊：印度北部地區近日發生嚴重水災，造成逾二百八十人死亡。據悉，洪水淹沒了大片農田和村莊，導致大量人員傷亡。政府方面已派員前往災區進行救援，並呼籲國際社會提供援助。目前，災區之救援工作仍在進行中，預計還將有更多人員被救出。此次水災對印度北部地區之民生造成了嚴重影響。

## 區牧為化澤沼墾開 蚓蚯練訓國英 境環土酸應適

【倫敦十四日電】「路透社」訊：英國政府正考慮在沼澤地區開墾，以擴大農業生產。據悉，政府計劃在沼澤地區引入蚯蚓，以改善土壤質量。此舉旨在提高沼澤地區之生產力，並為農民提供更多的糧食。然而，一些環保人士對此表示擔憂，認為開墾沼澤地區將破壞當地的生態環境。政府方面表示，將在開墾過程中採取措施，以保護當地的生態環境。

## 兩頭水蛇共一身 饞嘴程度亦難分

【倫敦十四日電】「路透社」訊：英國發現了一條罕見的水蛇，其身體中間有一條明顯的分界線，將蛇分為兩個不同的部分。據悉，這條蛇的兩端分別具有不同的特徵，包括顏色、紋理等。科學家對此表示好奇，並認為這可能是由於基因突變所致。目前，這條蛇正被保存在博物館中，以供科學家進行進一步研究。此種罕見的水蛇引起了公眾的廣泛關注。



### 中共攻擊湖廣鐵路債券案 債務人反而罵債主 惡言相加謂將抵制

【北平十四日電】「中央社」訊：中共方面近日對湖廣鐵路債券案提出嚴厲批評，指責債主方面行為不當。據悉，中共方面認為債主方面在債券發行過程中存在欺詐行為，並要求債主方面停止發行。然而，債主方面對此表示不滿，並指責中共方面在債務問題上採取了不負責任的態度。雙方在債務問題上的分歧日益擴大，雙方均表示將採取進一步行動，以維護自身利益。

倫敦六隻港股收市價	
太古	七元一角
怡和	十一元九角五分
招商局	十一元九角
太古A	十三元三角
置地	三元二角五分

倫敦最後金股行情	
倫敦金	四〇六.一五
倫敦銀	四〇.一五
倫敦銅	四〇.一五
倫敦鐵	四〇.一五
倫敦錫	四〇.一五

倫敦六隻港股收市價	
太古	七元一角
怡和	十一元九角五分
招商局	十一元九角
太古A	十三元三角
置地	三元二角五分

## 鄭維清先生 不幸於中華民國七十二年九月四日

下午七時二十分在九龍法國醫院逝世遺體經移九龍世界殯儀館治喪定本(九)月十八日(星期日)上午十一時至十二時在該館世界廳大殯辭靈出殯至火葬場火化本會定於是日上午十一時舉行公祭凡先生生前友好敬請屆時前往參加祭禮藉表悼念謹此奉聞

鄭維清先生治喪委員會敬啟







# 南華體育

日五十月每  
送附報日商工隨

## 成立籌備小組委員會

## 慶祝會慶良辰

### 預定十二月十二日設盛燕聯歡

### 並頒贈徵求會員有功人士獎品

本會成立以來，已逾三十載，歷屆會長，均極力維持，相繼接辦，無不兢兢業業，無不勤勤懇懇，而本會之發展，亦隨之而進步，茲值本會三十週年紀念，特設盛燕聯歡，並頒贈徵求會員有功人士獎品，以資鼓勵。

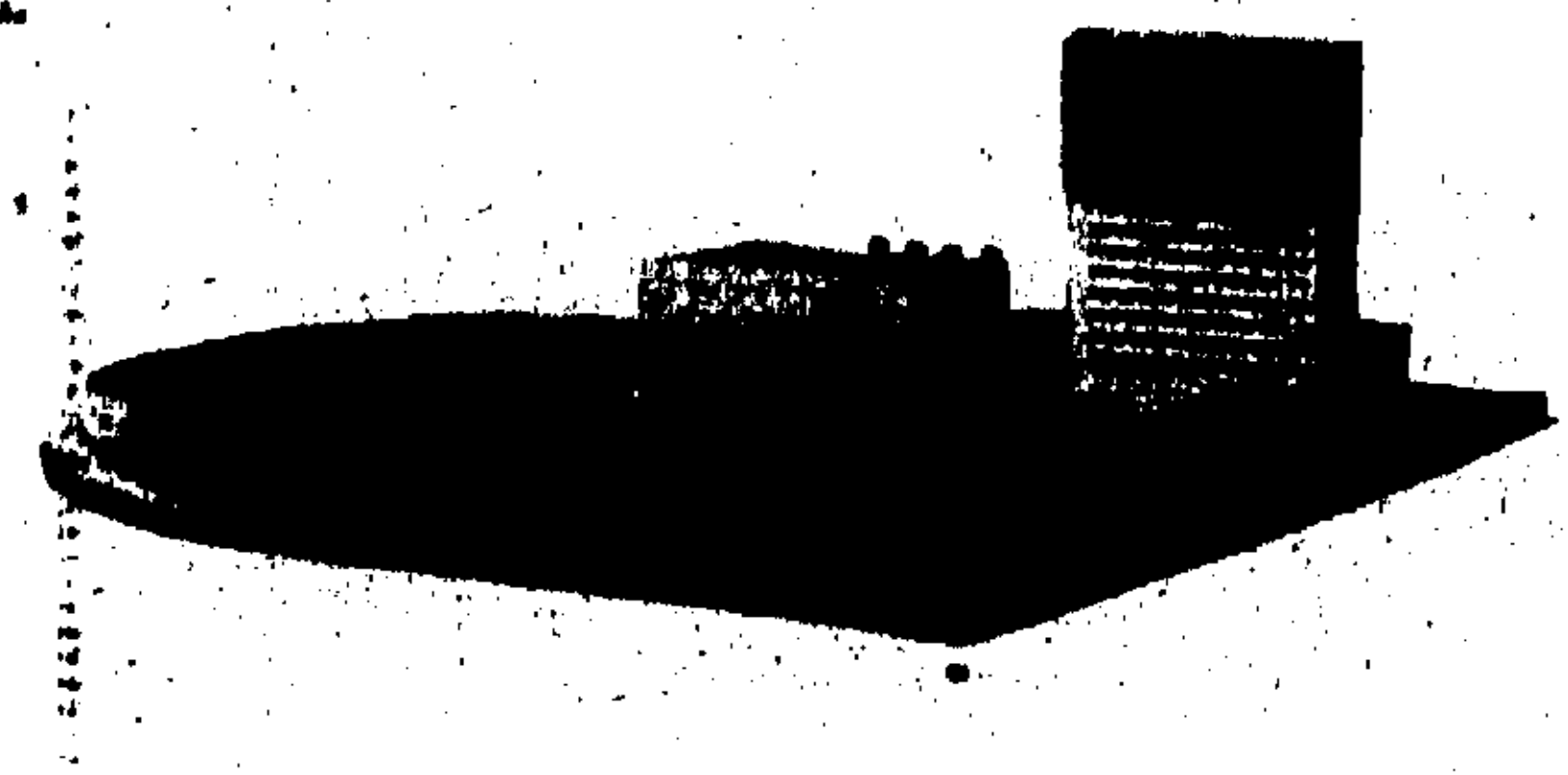
本會成立以來，已逾三十載，歷屆會長，均極力維持，相繼接辦，無不兢兢業業，無不勤勤懇懇，而本會之發展，亦隨之而進步，茲值本會三十週年紀念，特設盛燕聯歡，並頒贈徵求會員有功人士獎品，以資鼓勵。

## 本會泳池體育大廈

## 展開興建工程

### 一九八五年可啟用

南華體育會林克己，已於前月，在九龍新界，展開興建工程，該大廈位於九龍新界，佔地約一萬平方呎，預計於一九八五年可啟用。



## 徵求會員運動總結

## 獲獎人士達卅一位

### 將繼續舉行「預徵績分」辦法

### 業經通過九月一日開始實施

本會徵求會員運動，第六屆(一九八三年)工作，經於八月八日，下午六時，在九龍新界，舉行總結大會，由會長林克己主持，並頒發獎品，獲獎人士達卅一位。

## 南華足球場威全運

## 歷史性圖片

一九八三年為香港足球總會，慶祝成立三十週年紀念，特設盛燕聯歡，並頒贈徵求會員有功人士獎品，以資鼓勵。



## 南華足球隊加強訓練

## 力求在聯賽爭取佳績

### 廿九晚在大球場首戰先特霸

南華足球隊，為加強訓練，特於廿九晚，在大球場，舉行首戰，對先特霸，力求在聯賽爭取佳績。

## 女子部活動概況

## 市政局盃籃球賽獲女子冠軍

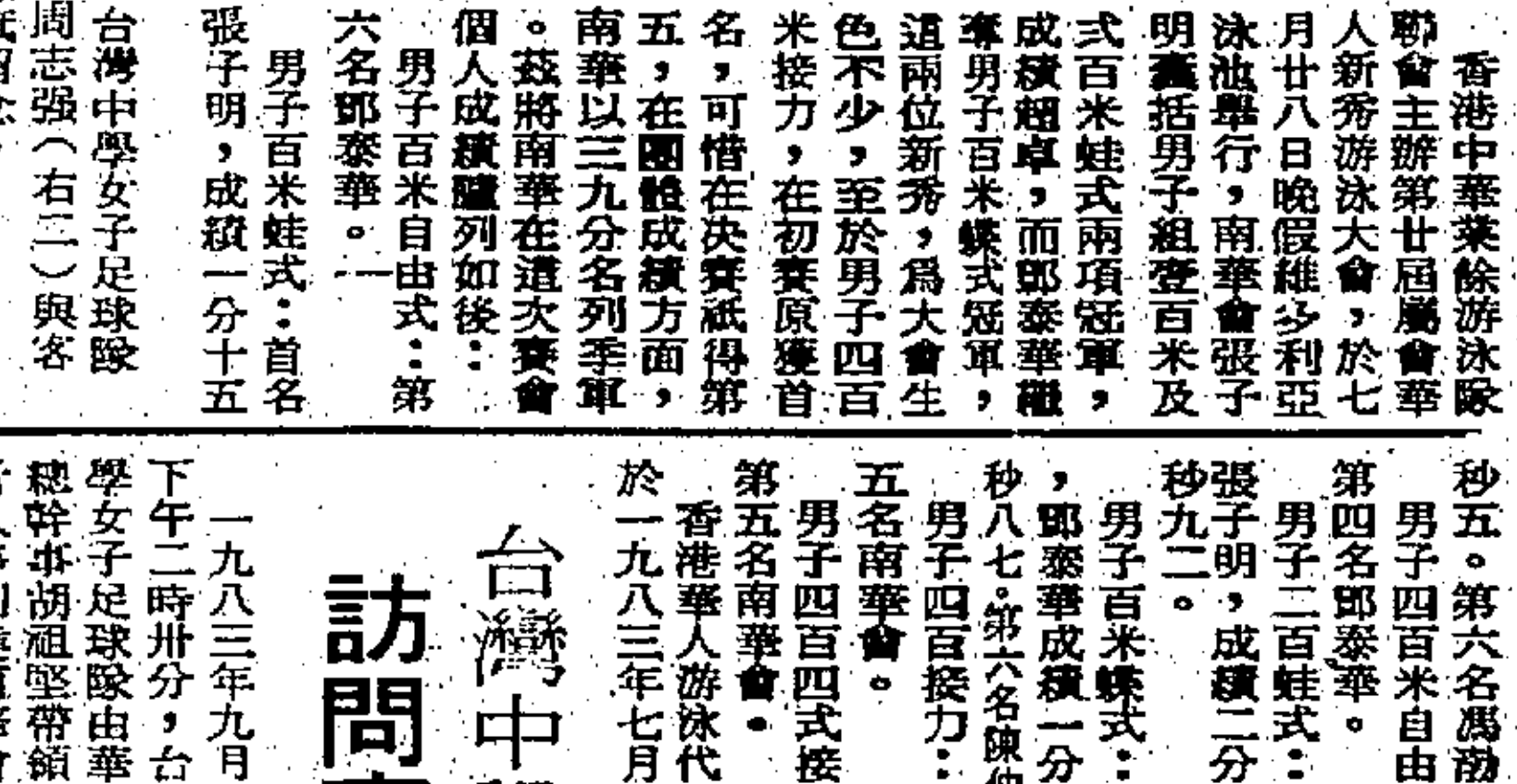
南華女子部，在市政局盃籃球賽中，表現優異，榮獲冠軍。



## 全港華人新秀泳賽

## 南華獲得三項冠軍

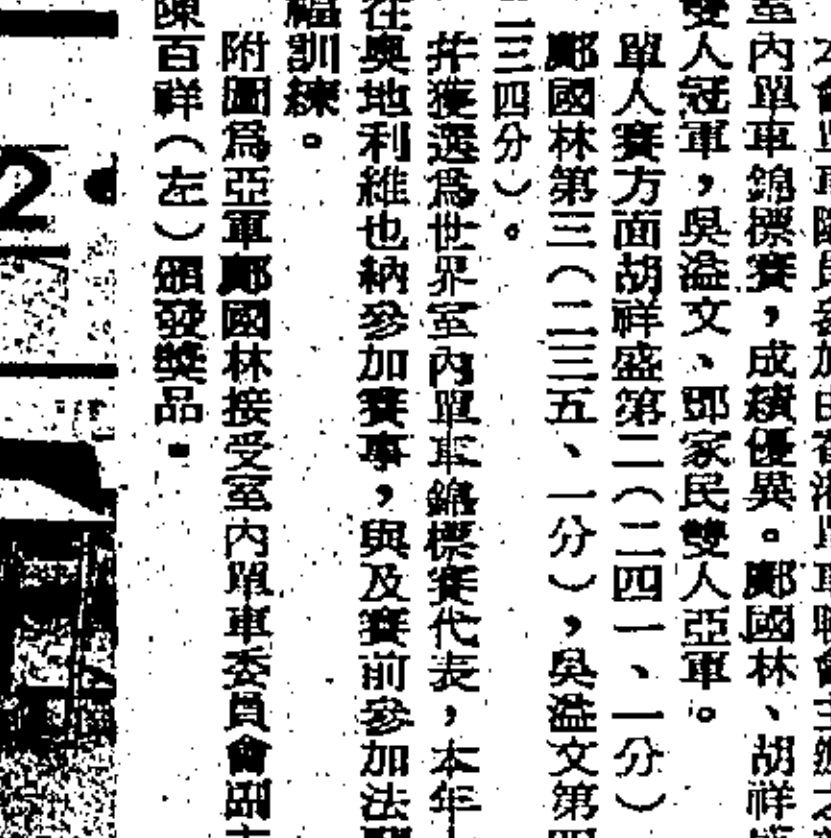
南華游泳隊，在全港華人新秀泳賽中，榮獲三項冠軍。



## 台灣中學足球隊

## 訪問南華體育會

台灣中學足球隊，訪問南華體育會，進行交流。



## 第一屆室內單車賽

## 本會隊員成績優異

本會隊員，在第一屆室內單車賽中，成績優異。



### 太古城皇宮大酒樓

早午茶市  
海鮮晚飯  
壽筵喜酌  
社團聚會  
筵開200席  
歡迎預定

地址：香港新界沙田大圍村  
電話：261-0330 (總機)

### 永安私家看護服務社

經驗豐富 私家看護 專為老弱婦孺傷殘癱瘓大小失禁病患者提供各項護理長短期一律歡迎

護士 (持合格證書)	價目 (十二小時計)
註冊護士	\$350
登記護士	\$250
國內護士	\$120

九龍德輔道中163-173號樓上角中心  
朝十晚八，請電3-309189 3-307856

### 享譽半世紀的永安保險集團

為你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。

### 投保永安 確保平安

永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司  
永安火水保險有限公司 香港家康保險有限公司

### 菱電工程有限公司

RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.

總代理  
三菱電機株式會社

各種升降機樓梯  
空氣調節設備  
各式電器用品器材

地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心  
廿二樓  
電話：5-7907021

### 南華會中菜部

備設場車停

美心機構代辦

(專為會員服務)

午飯小食 雲吞粉麵  
明爐燒烤 精美小食  
社團宴會 諸君光臨  
十圍八桌 豐儉隨意

時十一上晚至十一上日每：開時餐  
七三三三七七一 南華會中菜部



# 本會保齡球活動委員會 修改章程

## 要需賽比前目應適藉

本會保齡球活動委員會，為適應目前保齡球運動之發展，並使比賽更具公平合理，特將原訂章程予以修改。其修改要點如下：

(一) 關於年齡：原訂為十八歲以上，現改為二十歲以上。此項修改，係因目前保齡球運動之普及，青少年參與者日眾，故將年齡下限提高，以資鼓勵。

(二) 關於比賽項目：原訂為個人賽、雙人賽、四人賽三種，現增加團體賽一項。此項修改，旨在豐富比賽內容，提高比賽之競爭性。

(三) 關於比賽規則：原訂規則較為簡略，現予以補充完善。例如，增加對投球姿勢、球速、球路等方面的規定，以確保比賽之公平性。

(四) 關於比賽器材：原訂為標準保齡球，現增加對球質、球面紋路等方面的規定，以確保器材之品質。

(五) 關於比賽場地：原訂為標準保齡球場，現增加對場地環境、照明、溫度等方面的規定，以確保比賽之舒適性。

(六) 關於比賽裁判：原訂為由本會指定，現增加對裁判之培訓、考核等方面的規定，以提高裁判之專業水平。

(七) 關於比賽紀錄：原訂為由本會負責紀錄，現增加對比賽紀錄之保存、公開等方面的規定，以確保比賽紀錄之真實性。

(八) 關於比賽獎金：原訂為由本會撥發，現增加對獎金來源、發放標準等方面的規定，以確保獎金之公平性。

(九) 關於比賽宣傳：原訂為由本會負責宣傳，現增加對比賽宣傳之方式、內容等方面的規定，以提高比賽之知名度。

(十) 關於比賽安全：原訂為由本會負責安全，現增加對比賽安全之措施、責任等方面的規定，以確保比賽之安全性。

# 中秋月夜保齡聯歡賽

## 接受一百二十人報名

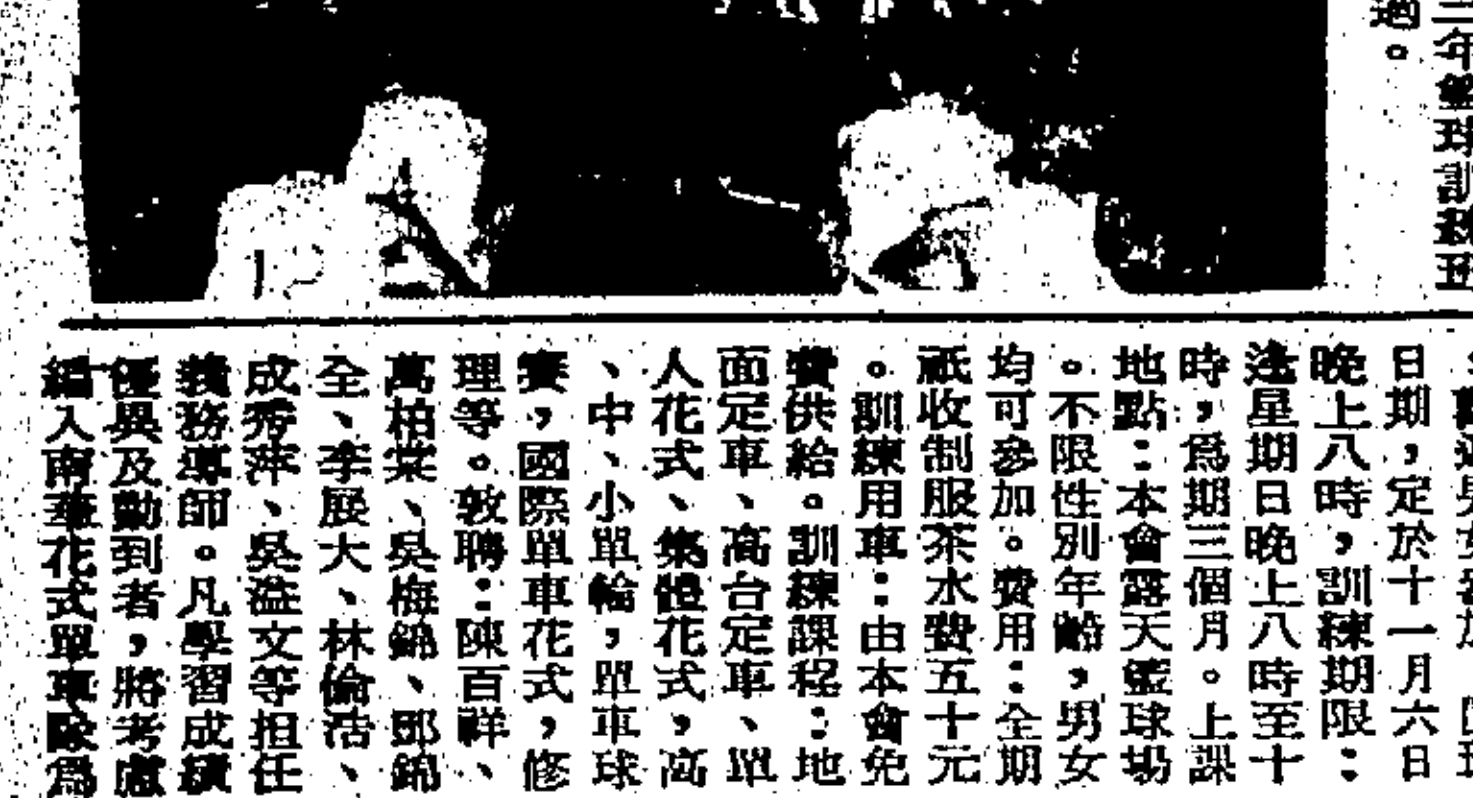
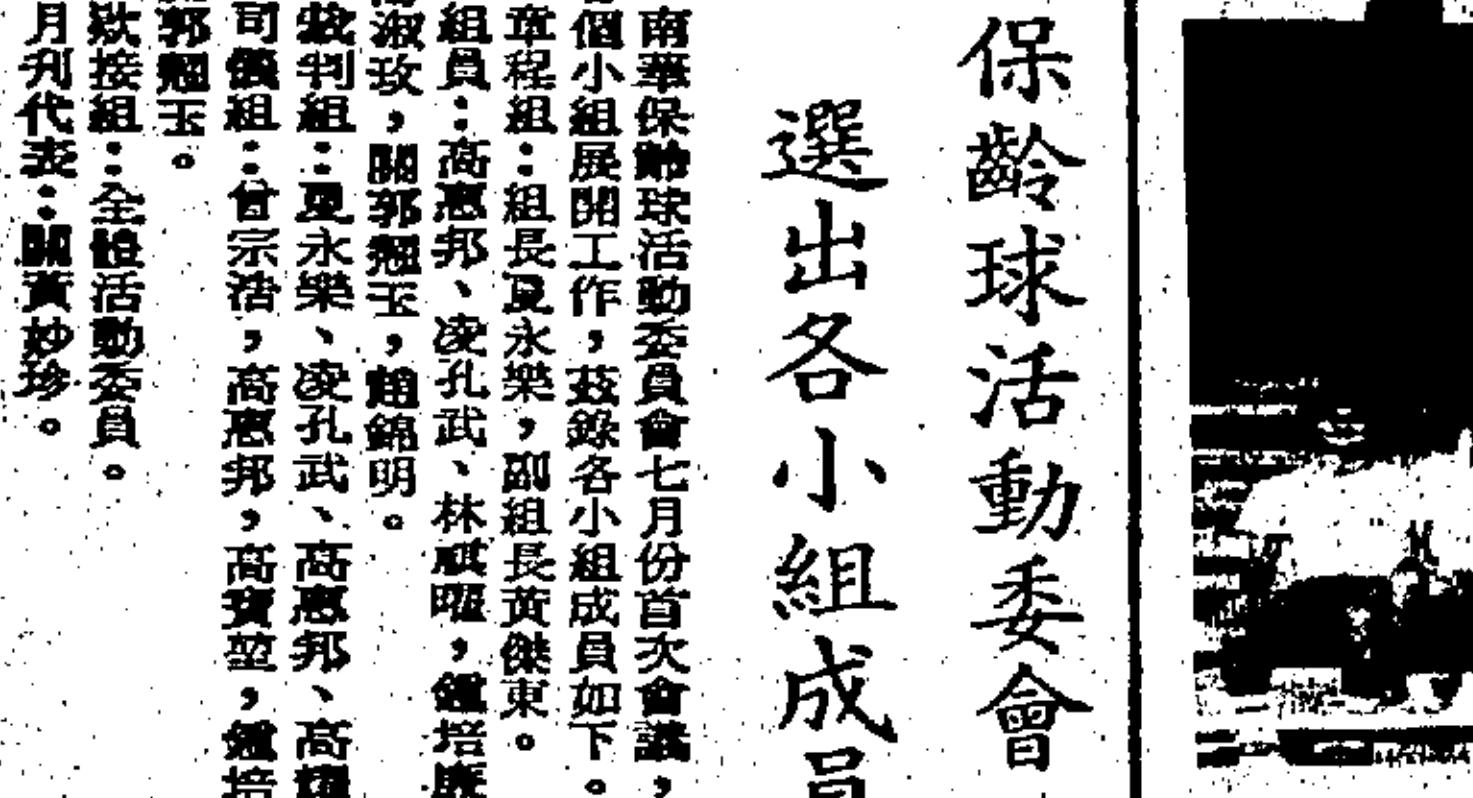
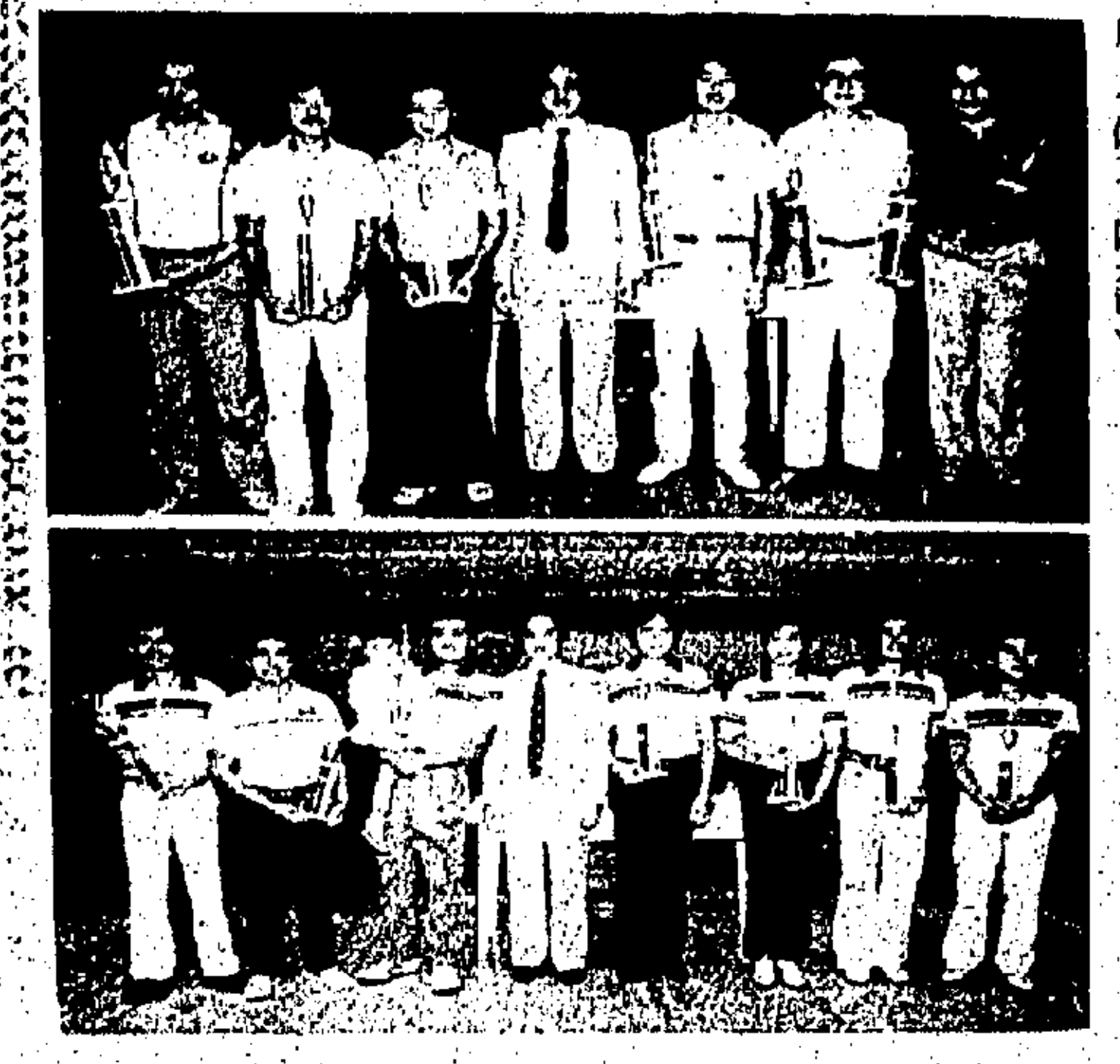
廿二日比賽仍採三人混合計分法

# 第十五屆新秀保齡賽

定十月八九兩日舉行

已開始報名至十月六日截止

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。



南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。

南華體育會第十五屆新秀保齡賽，定於十月八、九兩日舉行。報名已於十月六日截止。本屆比賽共收到報名一百二十人，其中男子一百人，女子二十人。比賽將分為男子組和女子組進行。男子組比賽將於十月八日舉行，女子組比賽將於十月九日舉行。比賽採用三人混合計分法，每組三名選手，其中一名為新秀選手。比賽結果將作為選拔下一屆保齡隊之參考。



[illegible][illegible]